

**GARMIN**

**eTrex<sup>®</sup>**

manual de início rápido  
para os modelos 20 e 30



## Como começar

### AVISO


Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto para ler os avisos relativos ao mesmo e outras informações importantes.

Ao utilizar o seu dispositivo pela primeira vez, deverá realizar as seguintes tarefas para configurar o dispositivo e conhecer as principais funcionalidades.

1. Colocar as pilhas (página 3).
2. Ligar o dispositivo (page 4).
3. Registar o dispositivo (page 4).
4. Adquirir satélites (page 4).
5. Calibrar a bússola (página 5).
6. Marcar um ponto de passagem (página 5).
7. Criar uma rota (página 7).
8. Gravar um trajecto (página 7).
9. Navegar para um destino (página 8).

## Perspectiva geral do dispositivo



①	Botões de zoom
②	Botão back
③	Thumb Stick™
④	Botão menu
⑤	 Botão de alimentação e de retroiluminação



⑥	Porta mini-USB (por baixo da capa contra intempéries)
⑦	Tampa do compartimento das pilhas
⑧	Anel de aperto da tampa do compartimento das pilhas
⑨	Suporte de fixação

## Informações acerca das pilhas

### AVISO

A classificação de temperatura do dispositivo (-20 °C a 70 °C, ou -4 °F a 158 °F) poderá exceder a gama utilizável de algumas pilhas. Algumas pilhas alcalinas poderão danificar-se a altas temperaturas.

### NOTA

As pilhas alcalinas perdem uma quantidade significativa da sua capacidade à medida que a temperatura diminui. Por este motivo, utilize pilhas de lítio quando utilizar o dispositivo em temperaturas negativas.

O dispositivo funciona com duas pilhas AA.


### Instalar as pilhas AA

Pode usar pilhas alcalinas, NiMH ou de lítio. Utilize pilhas de NiMH ou lítio para obter os melhores resultados.

1. Rode a argola em D para a esquerda e levante-a para remover a tampa.

2. Coloque as pilhas, observando a polaridade correcta.



3. Volte a colocar a tampa da bateria e rode a argola em D para a direita.
4. Mantenha premido  (página 2).
5. Seleccione **Configuração** > **Sistema** > **Tipo de pilha**.
6. Seleccione **Alcalina**, **Lítio** ou **NiMH Recarregável**.

## Ligar e desligar o dispositivo

Mantenha premido  (página 2).

## Registrar o seu dispositivo

- Acesse a <http://my.garmin.com>.
- Guarde o recibo de compra original ou uma fotocópia num local seguro.

## Sinais de satélite

Depois de ligar o dispositivo, este começa a adquirir sinais de satélite. Para adquirir sinais de satélite, poderá ser necessária uma visão desimpedida do céu. Quando as barras de GPS na página de retroiluminação (página 4) estiverem a verde fixo, o dispositivo adquiriu sinais de satélite. A data e a hora são definidas automaticamente com base na posição GPS.


Para obter mais informações sobre o GPS, visite [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Ajustar a retroiluminação

**NOTA:** o brilho da retroiluminação pode ser limitado quando houver pouca bateria restante.

Uma utilização excessiva da retroiluminação

do ecrã pode reduzir significativamente a duração da pilha.

1. Enquanto o dispositivo se encontrar ligado, prima .
2. Mova o Thumb Stick para a esquerda e para a direita para ajustar o nível de brilho.

## Calibrar a bússola

### NOTA

Calibre a bússola electrónica no exterior. Para melhorar a precisão da direcção, afaste-se de objectos influenciam os campos magnéticos, como por exemplo, automóveis, edifícios ou linhas eléctricas.

O eTrex 30 está equipado com uma bússola electrónica de 3 eixos.

Calibre a bússola depois de percorrer grandes distâncias, de se registarem alterações bruscas de temperatura ou quando mudar as pilhas.

1. Seleccione **Bússola**.
2. Seleccione **menu**.
3. Seleccione **Calibrar bússola > Iniciar**.

4. Siga as instruções no ecrã.

## Seleccionar um perfil

Os perfis são uma colecção de definições que optimizam o seu dispositivo com base na forma como o utiliza. Por exemplo, as suas definições e vistas podem ser diferentes quando estiver a utilizar o dispositivo para geocaching ou para navegação náutica.

1. Seleccione **Alterar o perfil**.
2. Seleccione um perfil.

## Pontos de passagem

Os pontos de passagem são posições que pode registar e guardar no dispositivo.

## Criar um ponto de passagem

Pode guardar a sua posição actual como um ponto de passagem.

1. Seleccione **Marcar Ponto de Passagem**.
2. Seleccione uma opção:

- Para guardar um ponto de passagem sem alterações, seleccione **Concluído**.
- Para alterar um ponto de passagem, seleccione um atributo, altere-o e, em seguida, seleccione **Concluído**.

### Procurar um ponto de passagem

1. Seleccione **Para Onde?** > **Pontos de Passagem**.
2. Seleccione um ponto de passagem.
3. Seleccione **Ir**.

### Aumentar a precisão da localização de um ponto de passagem

O Ponto de Passagem Médio permite-lhe aumentar a precisão da localização de um ponto de passagem ao recolher várias amostras da localização do ponto de passagem.

1. Seleccione **Média local**.
2. Seleccione um ponto de passagem.
3. Desloque-se até ao local.
4. Seleccione **Iniciar**.
5. Quando a barra de estado de Confiança da amostra atingir os 100%, seleccione **Guardar**.

Para obter melhores resultados, recolha entre quatro a oito amostras do ponto de passagem, esperando pelo menos 90 minutos entre cada recolha de amostra.

### Para onde?

Pode utilizar o menu Para onde? para encontrar um destino até onde navegar. Nem todas as categorias Para onde? se encontram disponíveis em todas as áreas e mapas.

### Encontrar um local pelo nome

Dependendo dos mapas carregados no seu dispositivo, pode procurar por cidades, pontos geográficos e vários pontos de interesse (POIs), como restaurantes, hotéis e estações de serviço.

1. Seleccione **Para Onde?**.
2. Seleccione **Todos os POIs**.
3. Introduza o nome ou parte do nome.
4. Seleccione **Concluído**.

## Criar uma rota

Uma rota é uma sequência de pontos de passagem que o encaminham até ao seu destino final.

1. Selecione **Planificador de Rotas > Criar Rota > Seleccionar 1º ponto**.
2. Selecione uma categoria.
3. Selecione o primeiro ponto na rota.
4. Selecione **Utilize**.
5. Repita os passos 2–4 até a rota ficar concluída.
6. Selecione **back** para guardar a rota.

## Trajectos

Um trajecto corresponde a uma gravação do seu caminho. O registo de trajectos contém informações acerca dos pontos ao longo do caminho gravado, incluindo a hora, a localização e a elevação de cada ponto.

### Gravar registos de trajectos

1. Selecione **Configuração > Trajectos > Registo de trajectos**.

2. Selecione **Gravar, Não mostrar ou Gravar, Mostrar no mapa**.

Se seleccionar **Gravar, Mostrar no Mapa**, uma linha no mapa indicará o seu trajecto.

3. Selecione **Método de gravação**.
  4. Selecione uma opção:
    - Para gravar trajectos a uma velocidade variável para criar uma excelente representação dos seus trajectos, selecione **Auto**.
    - Para gravar trajectos a uma distância especificada, selecione **Distância**.
    - Para gravar trajectos a uma hora especificada, selecione **Tempo**.
  5. Selecione **Intervalo**.
  6. Realize uma das seguintes acções:
    - Selecione uma opção para gravar trajectos com maior ou menor frequência.
- NOTA:** a utilização de intervalo **Mais frequente** permite o maior detalhe de trajecto, mas enche a memória do dispositivo mais rapidamente.

- Introduza o tempo ou a distância, e seleccione **Concluído**.

É criado um registo de trajectos à medida que se movimenta com o dispositivo ligado.

## Navegar até um destino

Pode navegar até um destino através do mapa ou da bússola.

1. Seleccione **Para onde?**.
2. Seleccione uma categoria.
3. Seleccione um destino.
4. Seleccione **Ir**.

A página do mapa abre-se com a sua rota assinalada com uma linha magenta.

5. Navegar através do mapa ([página 8](#)) ou da bússola ([página 8](#)).

## Utilizar o mapa

1. Seleccione **Mapa**.

O ▲ ícone de posição representa a sua localização no mapa. À medida que viaja, o ícone de posição move-se.

2. Execute uma ou mais acções:

- Utilize o Thumb Stick para mover o mapa para diferentes áreas.
- Seleccione ▲ e ▼ para aumentar e diminuir o zoom no mapa.

**DICA:** para personalizar a visualização do mapa, seleccione **menu > Configurar mapa**, e ajuste as definições.

## Navegar com o ponteiro de rumo

O eTrex 30 está equipado com uma bússola electrónica de 3 eixos.

Ao navegar para um destino, o ponteiro do rumo ▲ aponta para o seu destino, independentemente da direcção que está a tomar.



1. Iniciar a navegação para um destino ([página 8](#)).
2. Selecciona **Bússola**.
3. Rode até que ▲ aponte em direcção ao topo da bússola, e continue a deslocar-se nessa direcção até ao destino.

## Ligar o Dispositivo a um Computador

1. Ligue o cabo USB a uma porta USB do computador.
2. Levante a capa contra intempéries da porta mini-USB.
3. Ligue a extremidade pequena do cabo USB à porta mini-USB.

O seu dispositivo e o cartão de memória (opcional) são identificados como unidades amovíveis em O Meu Computador nos computadores com Windows; nos computadores Mac, assumem a forma de volumes instalados.

## Transferir geocaches

1. Ligue o seu dispositivo a um computador ([página 9](#)).
2. Visite [www.opencaching.com](http://www.opencaching.com).
3. Se necessário, crie uma conta.
4. Inicie sessão.
5. Siga as instruções apresentadas no ecrã para encontrar e transferir geocaches para o seu dispositivo.

## Resolução de problemas

### Repor o dispositivo

Podem reiniciar o dispositivo, se este deixar de responder.

1. Retire as pilhas.
2. Coloque novamente as pilhas ([página 3](#)).

**NOTA:** Este procedimento não elimina os seus dados, nem as suas definições.

## Obter os manuais a partir do dispositivo

1. Ligue o seu dispositivo a um computador ([página 9](#)).
2. Levante a capa contra intempéries da porta mini-USB.
3. Ligue a extremidade pequena do cabo USB à porta mini-USB.
4. Abra o volume ou a unidade “Garmin”.
5. Abra o volume ou a pasta **Garmin\Documents**.
6. Clique duas vezes em **START HERE.html**.

## Acessórios opcionais

Encontram-se disponíveis acessórios opcionais, como suportes, mapas, acessórios de fitness e peças de substituição, em <http://buy.garmin.com> ou através de um representante Garmin.

## Contactar a Assistência ao Produto Garmin

- Visite [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) e clique em **Contact Support** para obter informações de assistência específicas para o seu país.
- Nos E.U.A., ligue para o (913) 397 8200 ou (800) 800 1020.
- No R.U., ligue para o 0808 2380000.
- Na Europa, ligue para o +44 (0) 870 8501241.



Garmin®, o logótipo Garmin e eTrex® são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, estando registadas nos EUA e noutros países. Thumb Stick™ é uma marca comercial da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin. Outras marcas comerciais e nomes de marcas são detidos pelos respectivos proprietários.



© 2011 Garmin Ltd. ou suas subsidiárias

Garmin International, Inc., 1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, E.U.A.

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation

No. 68, Zangshu 2<sup>nd</sup> Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taiwan (R.C.)

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)